



CASOUD2HE

DELTA PLUS GROUP
B.P. 140 - ZAC de La Peyrolière
84405 APT Cedex - FRANCE

http://www.deltaplus.eu
FRANCE

Noms et adresses des Laboratoires notifiés ayant attribué le certificat CE :
Names & Addresses of the Notified Body having issue EC certificate :

CERTOTTICA (No 0530)
Zona Industriale Villanova - 32013 –
Longarone BL – Italy

FR Equipement de protection individuelle conforme aux exigences essentielles de la Directive 89/686/CEE et aux exigences générales de la norme EN175
(Equipements de protection des yeux et du visage pour le soudage et les techniques connexes)

CASOUD2HE (CASOUD2HENO) : écran facial pour le soudage, à utiliser sur des casques de sécurité, équipé de :
- un filtre de soudage en verre minéral, teinte 11 (108 x 51 mm)
- un écran de renforcement en polycarbonate incolore (108 x 51 mm)
LIMITES D'UTILISATION
Protection des yeux et de la face contre les radiations optiques et autres risques et dangers spécifiques générés par l'arc électrique de soudage ou les techniques connexes, la découpe ou des opérations similaires.
Cet équipement peut être utilisé dans une plage de températures de -10°C à 70°C.
Ne pas utiliser ces produits hors de leurs domaines d'application définis par rapport à leurs marquages (voir marquages sur produits et tableaux ci-dessous).
CASOUD2HE: doit être monté sur un casque de sécurité modèle DIAMOND, QUARTZ ou ZIRCON. Il ne peut pas être utilisé seul
STOCKAGE ET TRANSPORT
Conservier l'équipement de protection dans un endroit sec, ventilé et à l'abri des rayons du soleil et d'une source de chaleur directe. Stocker et transporter dans son emballage d'origine et s'assurer qu'il ne puisse pas être écrasé, cogné, chuter ou être endommagé par n'importe quel choc, qu'il ne soit pas entreposé sous des objets lourds. L'exposition de ce produit à un environnement de froid ou de chaleur intenses peut être préjudiciable à ses capacités de protection.
ENTRETIEN ET DUREE DE VIE
Contrôler régulièrement son équipement de soudage. Si l'écran facial ou toute partie ou composant de celui-ci est craquelé ou cassé, il doit être immédiatement remplacé. Des oculaires rayés, piqués ou endommagés doivent être immédiatement remplacés. Contrôler avant chaque usage que l'équipement est bien adapté. Peut être nettoyé avec une éponge douce imbibée d'eau savonneuse et, si nécessaire, désinfectée avec une solution alcoolisée très diluée. Ne pas utiliser de solvants ou tout autre produit agressif pour nettoyer l'équipement. Ne pas utiliser de sèche-cheveux ou autres sources de chauffage pour sécher l'équipement après nettoyage.

Marquage des oculaires
Numéro d'échelon (filtre seulement)
Identification du fabricant
Classe optique1,2 ou 3 (1=Elevée / 3=Faible)
Symbole pour la résistance à l'impact..... FT / BT
Symbole pour la non-adhérence aux métaux fondus et résistance à la pénétration de solides chauds9
Marquage des montures
Identification du fabricant
Le numéro de cette norme EN175
Domaine d'application (si nécessaire)
Symbole de solidité renforcée/résistance aux particules lancées à grande vitesse/températures extrêmes (si nécessaire) FT/BT

Code	Désignation	Description du domaine d'utilisation
Aucun	Usage général	Risques mécaniques indéterminés et risques provenant des rayons ultraviolets, visibles, infrarouge et rayonnement solaire
3	Liquides	Liquides (gouttelettes et éclaboussures)
4	Grosses particules de poussière	Poussière ayant une grosseur de particule > 5µm
5	Gaz et fines particules de poussière	Gaz, vapeurs, gouttelettes vaporisées, fumées et poussières ayant une grosseur de particule < 5 µm
8	Arc électrique de court-circuit	Arc électrique produit lors d'un court-circuit dans un équipement électrique
9	Métal fondu et solides chauds	Projection de métal fondu et pénétration de solides chauds

Code	Exigences relatives à la résistance mécanique
S	Solidité renforcée (Ø 22 mm / 5.1 m/s)
F	Impact à faible énergie (Ø 6 mm / 45 m/s)
B	Impact à moyenne énergie (Ø 6 mm / 120 m/s)
A	Impact à haute énergie (Ø 6 mm / 190 m/s)
K	Résistance à la détérioration des surfaces par les fines particules

Si l'oculaire et la monture n'ont pas les mêmes codes F, B ou A, l'équipement de protection de protection ne répondra qu'aux exigences minimales. Pour que le protecteur oculaire soit conforme au domaine d'utilisation symbole 9, le symbole doit être marqué sur l'oculaire et sur la monture combinés avec le symbole F, B ou A.
Assemblage / réglage
CASOUD2HE : fixer l'écran facial sur le casque de sécurité en utilisant les 2 connecteurs latéraux. S'assurer que la visière du casque est bien positionnée par rapport au bord de l'écran facial, pour assurer une couverture parfaite. Placer les filtres dans les fenêtres prévues à cet effet, en élevant les cadres en faisant pression sur les côtés des cadres. Pendant les opérations de soudage, abaisser la fenêtre relevable (fermée).
AVERTISSEMENT DE SECURITE
Cet équipement ne contient aucune substance dangereuse. Cependant, il est possible que des personnes sensibles développent des réactions allergiques. Dans ce cas, arrêter immédiatement l'utilisation et consulter un médecin. Quitter la zone à risque en cas de malaise, d'irritation ou de défaillance de l'équipement.

EN Personal protective equipment complies with the essential requirements of Directive 89/686/EEC and with the general requirements of standard EN175
(Equipment for eye and face protection during welding and allied processes)

CASOUD2HE (CASOUD2HENO) : face shield for welding, to be used on safety helmets, fitted with:
- a welding filter in mineral glass, shade 11 (108 x 51 mm)
- backing and cover protective filters in clear polycarbonate (108 x 51 mm)
LIMITS OF USE:
Eye and face protection against optical radiation and other specific risks or hazards generated by electric arc welding or allied processes, cutting or similar operations.
These PPE can be used in temperature range from - 10°C to 70°C.
Do not use these products outside of their fields of application defined as regards their marking (see marking on products and tables below).
CASOUD2HE: must be mounted on a safety helmet model DIAMOND, QUARTZ or ZIRCON. It cannot be used alone.
STORAGE AND TRANSPORTATION:
Store the PPE in a dry, ventilated area away from sunlight or direct heat. Store and transport inside its original packaging and make sure it cannot be crushed, hit, dropped, or otherwise damaged by impact, and that it's not stored under heavy objects. The exposure of such product in an extreme hot or cold environment may prejudice the protective features.
MAINTENANCE AND LIFETIME
Inspect your welding equipment often. If the face shield, or any part or component of it, is cracked or broken it must be immediately replaced. Scratched, pitted or damaged oculars shall be immediately replaced. Inspect the suitability of the device before each use. Can be cleaned with a soft sponge, soaked in soapy water and, if necessary, disinfected with a well-diluted alcohol solution. Do not use solvents or other toxic substances to clean the device. Do not use hair dryers or other heaters to dry the face shield after cleaning.
Oculars marking
Scale number (filters only)
Identification of the manufacturer

Optical class..... 1, 2 or 3 (1=High / 3=Low)
Symbol for mechanical strength.....FT / BT
Symbol for non-adherence of molten metal and resistance to penetration of hot solids9
Frame marking
Identification of the manufacturer
The number of this standard EN175
Field(s) of use (where applicable).....
Symbol for increased robustness / resistance to high speed particles / Extremes of temperatures (Where applicable) FT / BT
Symbol for fields of use
Code Designation Description of the field of use
None Basic Unspecified mechanical hazards and hazards arising from ultraviolet, visible, infra-red and solar radiation.
3 Liquids Liquid (droplets or splashes)
4 Large dust particles Dust with a particle size of > 5µm
5 Gas and fine dust particles Gases, vapours, sprays, smoke and dust with a particle size < 5µm
8 Short circuit electric arc Electrical arc due to a short circuit in electrical equipment
9 Molten metal and hot solids Splashes of molten metal and penetration of hot solids
Mechanical strength
Code Mechanical strength requirements
S Increased robustness (Ø 22 mm / 5.1 m/s)
F Low energy impact (Ø 6 mm / 45 m/s)
B Medium energy impact (Ø 6 mm / 120 m/s)
A High energy impact (Ø 6 mm / 190 m/s)
K Resistance to surface damage by fine particles

If the symbol F, B and A are not common to both the oculars and the frame then it is the lower which shall be assigned to the complete eye protector. For an eye protector to comply with field of use symbol 9 both the frame and ocular shall be marked with the symbols together with one of the symbols F, B or A.
ASSEMBLY / ADJUSTMENT
CASOUD2HE: fix the face shield on the safety helmet, using the 2 side connectors. Make sure that the helmet peak is well fitted to the welding face shield edge, for a perfect covering. Place the filters in the windows, removing the frames by pushing on frame sides. During welding process put the flip-up window in down position (closed).
SAFETY WARNING:
These products contain no known harmful substances. However, it is possible that some sensitive people may develop allergic reactions. In this case, stop all uses and seek medical advice. Leave the risk zone in case of unwell feeling, irritation or equipment failure.

IT Dispositivi di protezione individuale conformi alle prescrizioni essenziali della Direttiva 89/686/CEE e ai requisiti generali della normativa EN175
(Equipaggiamenti di protezione degli occhi e del viso durante la saldatura e i procedimenti connessi)

CASOUD2HE (CASOUD2HENO): maschera per saldatura, da usare su elmetti di protezione, equipaggiata con:
- filtro per saldatura in vetro minerale, tinta 11 (108 x 51 mm)
- filtro protettivo interno ed esterno in policarbonato incolore (108 x 51 mm)
LIMITI DI IMPIEGO:
Dispositivi di protezione degli occhi e del viso, contro le radiazioni ottiche e altri rischi o pericoli specifici connessi alla saldatura elettrica ad arco o tecniche affini, taglio o operazioni simili. Questi DPI possono essere utilizzati entro limiti di temperature compresi tra - 10°C e 70°C. Non utilizzare questi dispositivi al di fuori del loro campo di applicazione definito in relazione alla loro marcatura (vedi tabella di marcatura dei prodotti in basso).
Gli oculati in vetro minerale temprato devono essere utilizzati solo in combinazione con un adeguato supporto.
CASOUD2HE: deve essere montato su un elmetto di protezione delle gamme DIAMOND, QUARTZ o ZIRCON. Non può essere utilizzato solo.
STOCCAGGIO E TRASPORTO:
Conservare i DPI in un luogo asciutto e ventilato, lontano dalla luce del sole o da fonti di calore dirette. Conservare e trasportare all'interno della confezione originale e assicurarsi che non possano essere schiacciati, colpiti, né subire cadute o essere altrimenti danneggiati da impatti, e che non siano posti sotto oggetti pesanti. L'esposizione di questi dispositivi in ambienti estremamente caldi o freddi potrebbe pregiudicare le performances di protezione.
MANUTENZIONE E DURATA
Controllare frequentemente i dispositivi di saldatura. Se la maschera, o qualsiasi parte o componente di essa, è incrinato o rotto il DPI deve essere immediatamente sostituito. Lenti graffiate, ammaccate o danneggiate devono essere immediatamente sostituite. Controllare l'idoneità del dispositivo prima di ogni utilizzo.
La pulizia può essere effettuata con una spugna morbida, imbevuta di acqua e sapone e, se necessario, è possibile la disinfezione, con una soluzione di alcool ben diluita. Non utilizzare solventi o altre sostanze tossiche per pulire i dispositivi. Non usare asciugacapelli o altri riscaldatori per asciugare le maschere dopo la pulizia

Marcatura delle lenti
Numero della graduazione (solo filtro)
Identificazione del costruttore.....
Classe ottica..... 1,2 o 3 (1=Elevata / 3=Debole)
Simbolo per la resistenza all'impactoFT / BT
Simbolo per la non aderenza ai metalli fusi e resistenza alla penetrazione di solidi caldi9
Marcatura delle montature
Identificazione del costruttore.....
Il numero dello standard EN175
Campo d'applicazione (se necessario).....
Simbolo di solidità rinforzata : resistenza alle particelle proiettate a grande velocità / temperature estreme (se necessario)FT/BT

Codice	Descrizione	Descrizione del settore d'utilizzo
Nessuno	Basico	Rischi meccanici, indennità e rischi proveniente da raggi ultravioletti, visibili, infrarossi e raggi solari
3	Liquidi	Liquidi (goccioline e schizzi)
4	Grosse particelle di polvere	Polvere con grandezza di particella > 5µm
5	Gas e sottili particelle di polvere	Gas, vapori, goccioline vaporizzate, fumi e polvere con una grandezza di particella < 5µm
8	Arco elettrico di cortocircuito	Arco elettrico prodotto durante un cortocircuito all'interno di un'attrezzatura elettrica
9	Metallo fuso e solidi caldi	Proiezione di metallo fuso e penetrazione di solidi caldi

Codice	Esigenza relativa alla resistenza meccanica
S	Solidità rinforzata (Ø 22 mm / 5.1 m/s)
F	Solidità a debole energia (Ø 6 mm / 45 m/s)
B	Solidità a media energia (Ø 6 mm / 120 m/s)
A	Solidità ad elevata energia (Ø 6 mm / 190 m/s)
K	Resistenza al deterioramento di superfici causato da particelle fini

Se la lente o la montatura non hanno lo stesso codice F, B o A, gli occhiali di protezione garantiranno solo le esigenze simbolo deve essere presnte sia sulla lente che sulla montatura, unitamente al simbolo F, B o A.
ASSEMBLAGGIO / REGOLAZIONE
CASOUD2HE: Fissare la maschera sull'elmetto di protezione, usando i due connettori laterali. Assicurarsi che la visiera dell'elmetto aderisca al bordo della maschera da saldatura, senza lasciare spazi vuoti. Fissare i vetri nelle apposite finestre, rimuovendo la cornice tramite pressione laterale sulla stessa. Durante le operazioni di saldatura, posizionare la finestra ribaltabile in posizione abbassata (chiusa)
ATTENZIONE:
Questi prodotti non contengono sostanze nocive conosciute. Tuttavia è possibile che alcuni soggetti possano avere delle reazioni allergiche. In ta caso, interrompere ogni utilizzo e consultare un medico. Abbandonare la zona a rischio in caso di malessere, irritazione o malfunzionamento dei dispositivi.

ES Equipos de protección individua conforme a las exigencias esenciales de la Directiva 89/686/CEE y a las exigencias generales de la norma EN175
(Equipos para la protección de los ojos y la cara durante la soldadura y técnicas afines)

CASOUD2HE (CASOUD2HENO): pantalla facial para soldar, a usar sobre cascos de seguridad, equipada con:
- filtro para soldar en vidrio mineral, tono 11 (108 x 51 mm)
- filtros protectores de respaldo y cubierta in transparente polycarbonate (108 x 51 mm)
LIMITACIONES DE USO
Protección ocular y facial contra radiación óptica y otros riesgos o peligros específicos generados por soldadura eléctrica al arco o procesos relacionados, corte u operaciones similares. Estos EPI se pueden usar en temperaturas dentro del rango de - 10°C y 70°C.
No utilize estos productos fuera de su área de aplicación definida según su fabricación (vea etiquetado en los productos y las tablas abajo).
Las piezas oculares de filtro mineral endurecido solo pueden usarse en conjunto con un ocular de respaldo adecuado.
CASOUD2HE: debe ser montado en un casco de seguridad modelo DIAMOND, QUARTZ o ZIRCON. No se puede usar solo.
ALMACENAJE Y TRANSPORTE:
Almacene el EPI en un área seca y ventilada lejos de la luz del sol o del calor directo. Guardar y transportar dentro de su envase original y asegurarse de que no pueda ser aplastado, golpeado, dejado caer o dañado de otra forma por impacto, y que no quede guardado debajo de objetos pesados. La exposición de este tipo de productos a calor o frío extremo puede perjudicar sus funciones de protección.
MANTENIMIENTO Y VIDA ÚTIL
Inspeccione con frecuencia su equipo para soldar. Si la pantalla facial, o cualquier parte o componente de ella, está fracturada o rota, se debe reemplazar de inmediato. Las piezas oculares rayadas, con picaduras o dañadas de cualquier modo se deben reemplazar de inmediato. Verifique la idoneidad del dispositivo cada vez antes de usarlo.
Se puede limpiar con una esponja suave, empapada en agua jabonosa; si es necesario, puede desinfectarse con una solución con alcohol bien diluido. No use solventes ni otras sustancias tóxicas para limpiar el dispositivo. No use secadores ni otros calentadores para secar la pantalla facial después de la limpieza.
Marcación de los cristales
Clase de protección (filtro solamente)

Identificación del fabricante.....
Clase óptica 1, 2 o 3 (1= Elevada / 3= Poco elevada)
Símbolo de resistencia al impacto FT / BT
Símbolo de no adherencia a metales incandescentes y resistencia a la penetración de sólidos calientes..... 9

Marcación de las monturas
Identificación del fabricante.....
Número de norma europea EN175
Campo de aplicación (si es necesario).....
Símbolo de resistencia reforzada / resistencia a las partículas lanzadas a gran velocidad / temperaturas extremas (si es necesario) FT/BT

Código	Denominación	Descripción del campo de aplicación
Ninguno	Básico	Riesgos mecánicos indeterminados y riesgos provenientes de los rayos ultravioleta, visibles, infrarrojos y rayos solares
3	Líquidos	Líquidos (gotas y salpicaduras)
4	Gruesas partículas de polvo	Polvo con partículas de un grosor > 5 µm
5	Gas y finas partículas de polvo	Gas, vapores, gotas vaporizadas, humos y polvo con partículas de un grosor < 5 µm
8	Arco eléctrico de cortocircuito	Arco eléctrico producido por un cortocircuito en un equipo eléctrico
9	Metal incandescente y sólidos calientes	Proyección de metal incandescente y penetración de sólidos calientes

Código	Exigencias relativas a la resistencia mecánica
S	Resistencia aumentada (Ø 22 mm / 5.1 m/s)
F	Impacto de baja energía (Ø 6 mm / 45 m/s)
B	Impacto de energía media (Ø 6 mm / 120 m/s)
A	Impacto de alta energía (Ø 6 mm / 190 m/s)
K	Resistencia al deterioro de superficies causados por partículas finas

Si el cristal y la montura no responden a los códigos F, B o A, las gafas de protección únicamente responderán a las exigencias mínimas.Para que las gafas de protección estén conformes con el campo de aplicación de símbolo 9, el símbolo debe estar marcado en el cristal y en la montura, combinado con uno de los símbolos F, B o A.
ENSAMBLAJE / AJUSTE
CASOUD2HE: instale firmemente la máscara en el casco de seguridad usando los 2 conectores laterales. Asegúrese de que la punta del casco esté bien ajustada con el borde de la pantalla facial para soldar, de manera que brinde una cobertura perfecta. Ponga los filtros en las ventanas, quitando los marcos tirando de los costados del marco. Durante el proceso de soldadura, abata la ventana móvil hacia abajo (cerrada).
ADVERTENCIA DE SEGURIDAD:
Estos productos no contienen sustancias dañinas conocidas. Sin embargo, es posible que algunas personas sensibles desarrollen una reacción alérgica. Si esto sucede, detenga el uso por completo y busque atención médica. Abandone la zona de riesgo en caso de sentir malestar, irritación o que el equipo falle.

PT Equipamento de protecção individual em conformidade com as determinações essenciais da Directiva 89/686/CEE e as determinações gerais da norma EN175
(Equipamentos de protecção dos olhos e da cara durante a soldadura e processos afins)

CASOUD2HE (CASOUD2HENO): máscara para soldagem, a utilizar com capacetes de segurança, ajustada com:
- filtro de soldagem em vidro mineral, tonalidade 11 (108 x 51 mm)
- filtros secundário e tampa de protecção em policarbonato transparente (108 x 51 mm)
RESTRITÕES DE UTILIZAÇÃO:
Protecção facial e ocular contra a radiação óptica e outros riscos específicos ou perigos gerados pela soldagem com arco eléctrico ou procedimentos semelhantes, corte ou operações semelhantes.
Este EPI pode ser utilizado num intervalo de temperatura compreendido entre - 10 e 70 °C.
Não utilizar esses produtos para além dos seus campos de aplicação definidos quanto às suas marcações (ver as marcas nos produtos e tabelas abaixo).
Os oculares com filtro mineral endurecido apenas deverão ser utilizados com oculares secundários adequados.
CASOUD2HE: deve ser montada num capacete de segurança, modelo DIAMOND, QUARTZ ou ZIRCON. Não pode ser utilizada sozinha.
ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:
Armazenar o EPI num local seco e ventilado, ao abrigo da luz solar ou calor direto. Armazenar e transportar dentro da sua embalagem de origem, certificando-se de que não pode ser esmagada, atingida, deformada ou danificada por impacto e que não é armazenada sob objetos pesados. A exposição de tal produto num ambiente de calor ou frio extremos pode prejudicar as funcionalidades de protecção.
MANUTENÇÃO E VIDA ÚTIL
Verifique frequentemente o seu equipamento de soldagem. Se a máscara facial, ou qualquer componente estiver rachado ou partido, deverá substituí-lo imediatamente. Substituir imediatamente oculares riscados, furados ou danificados. Controlar a adequabilidade do dispositivo antes de cada utilização.
Poderá limpar o equipamento com uma esponja suave, embebida em água com sabão e, se necessário, desinfecte-o com uma solução a base de álcool devidamente diluído. Não utilizar solventes ou outras substâncias tóxicas para limpar o equipamento. Não utilizar secadores de cabelo ou outros secadores para secar a máscara após a limpeza.
Marcação das lentes
Classe de protecção (filtro somente)
Identificação do fabricante
Classe óptica 1,2 ou 3 (1=Elevada / 3=Frac)
Símbolo de resistência ao impacto FT / BT
Símbolo de não-aderência aos metais em fusão e resistência à penetração de sólidos quentes... 9
Marcação das hastes
Identificação do fabricante
Número da norma EN175
Campo de aplicação (se necessário).....
Símbolo de resistência reforçada/resistência às partículas lançadas em alta velocidade/temperaturas extremas (se necessário) FT/BT

Código	Designação	Descrição do campo de aplicação
Nenhum	Básico	Riscos mecânicos indeterminados e riscos provenientes dos raios ultravioletas, visíveis, infravermelhos e da radiação solar
3	Líquidos	Líquidos (gotinhas e salpicos)
4	Partículas grossas de poeira	Poeira com partículas > 5µm de grossura
5	Gases e finas partículas de poeira	Gases, vapores, gotinhas pulverizadas, fumos e poeiras com partículas < 5 µm de grossura
8	Arco eléctrico de curto-circuito	Arco eléctrico causado por um curto-circuito num equipamento eléctrico
9	Metal em fusão e sólidos	Projectção de metal em fusão e penetração de sólidos quentes

Código	Exigências relativas à resistência mecânica
S	Resistência reforçada (Ø 22 mm / 5.1 m/s)
F	Impacto de baixa energia (Ø 6 mm / 45 m/s)
B	Impacto de energia média (Ø 6 mm / 120 m/s)
A	Impacto de alta energia (Ø 6 mm / 190 m/s)
K	Resistência para o deterioração de superfícies causado por partículas boas

Caso a lente e a haste não tenham os mesmos códigos F, B ou A, os óculos atenderão apenas às exigências mínimas. Para que os óculos de protecção estejam conforme ao campo de aplicação do símbolo 9, o símbolo deve aparecer na lente e na haste junto com o símbolo F, B ou A.
MONTAGEM/REGULAÇÃO
CASOUD2HE: fixe a máscara sobre o capacete de segurança, utilizando os 2 conectores laterais. Certifique-se de que a viseira do capacete está devidamente ajustada à extremidade da máscara de soldagem, para uma cobertura perfeita. Coloque os filtros nas janelas, retirando as estruturas puxando nas partes laterais das mesmas. Durante o procedimento de soldagem, coloque a janela desdobrável na posição para baixo (fechada).
AVISO DE SEGURANÇA:
Estes produtos não contêm quaisquer substâncias perigosas conhecidas. Contudo, certas pessoas sensíveis poderão desenvolver reacções alérgicas. Neste caso, interrompa quaisquer utilizações e procure cuidados médicos. Em caso de irritação, falha do equipamento ou se não se sentir bem, saia da área de risco.

NL Persoonlijke beschermingsmiddelen overeenkomstig de essentiële eisen van de richtlijn 89/686/EEG en de algemene eisen van de norma EN175
(Middelen voor oog- en gezichtsbescherming tijdens lassen en aanverwante processen)

CASOUD2HE (CASOUD2HENO): gezichtsscherm voor lassen, te gebruiken op veiligheidshelmen, bestaande uit:
- een lasfilter van mineraal glas, tint 11 (108 x 51 mm)
- ondersteuning en klep van de beschermende filters van kleurloos polycarbonaat (108 x 51 mm)
GEBRUIKSBEPERKINGEN:
Oog- en gezichtsbescherming tegen optische straling en andere specifieke risico's of gevaren bij elektrisch booglassen of aanverwante technieken, snijden of gelijkaardige handelingen. Deze PBM kunnen worden gebruikt bij een temperatuurbereik van - 10°C tot 70°C.
Gebruik deze producten niet voor andere toepassingsgebieden dan die op de markering staan (zie de markering op de producten en de onderstaande tabellen).
Geharde minerale oogfilters dienen alleen te worden gebruikt met geschikte oogbescherming.
CASOUD2HE: moet worden bevestigd aan een veiligheidshelm model DIAMOND, QUARTZ of ZIRCON. Kan niet op zichzelf worden gebruikt.
OPSLAG EN TRANSPORT:
Sla de PBM op in een droge, geventileerde ruimte verwijderd van zonlicht of directe warmte. Sla ze op en vervoer ze in de originele verpakking en zorg ervoor dat ze niet kunnen vallen, kunnen

